

DELIVERY NOTE : 1749979

DATE : 27/09/18

Télétrahemis

SELLER

ATELIERS MECANIQUE ET IND.SPECIALES
S.A.S CAPITAL 1.350.000 EUROS
RCS MONTLUCON-B- 74578038700023
RUE A. DUCHET -CS-61240- NAF 284 A
03104 MONTLUCON CEDEX

SHIP FROM

ATELIERS MECANIQUE ET IND.SPECIALES
S.A.S CAPITAL 1.350.000 EUROS
RCS MONTLUCON-B- 74578038700023
RUE A. DUCHET -CS-61240- NAF 284 A
03104 MONTLUCON CEDEX

SHIP TO

GETRAG S.P.A
VIA DEI CICLAMINI, 4
70126 MODUGNO (BARI)

14248

SELLER CODE : 91014520

YOUR CONTACT : HWE PACAUD

SUPPLIER CODE : AGETL-BARI / 14248
EXPEDITION ON : 26/09/18 AT 17:00

DELIVERED ON : 01/10/18 AT 18:00
QTY ORDER NUMBER
PER ORDER NUMBER
PACKAGE ORDER NUMBER

ARTICLE DESIGNATION COUNTRY OF ORIGIN	ARTICLE No	DESPATCHED QUANTITY	UNIT	PACKAGE TYPE	NBR	PACKAGE NUMBER NUM LOT	DEST-BEFORE DATE	PACKAGE NUMBER	TRANSPORT UNIT
PURCHASE ORDER									
				KLT 3215			De 110047356 à 110047395 40886F	110047396	
				KLT 3215			De 110051046 à 110051085 40886F	110051086	

+ 6 pal, 3 conf 128 bcs
(Vlcie)

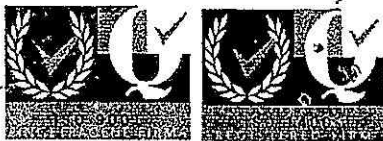
CARRIER

SCHWEITZER SMH & CO
INTERNATIONALE SPEDITION KG
CARL BENZ STRASSE 23
71634 LUDWIGSBURG

INCOTERM : EXW
TOTAL GROSS WEIGHT : 3296 kg
TOTAL No OF UNIT TRANSPORT : 7
TRANSPORT No : H03100
TRANSPORT IDENTIFIER : B391716.1

TRANSIT PLACE
SVEVATRANS SRL
SVEVATRANS SRL
70026
MODUGNO
IT

Justy.B.



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-008558 vom 01.10.2018



18-008558

Ludwigsburg, 04.10.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SIFCOR (AMIS EXTRUSION-FILAGE) RUE ALEXANDER-DUCHET 03104 MONTLUCON FRANKREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 08.10.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu MONTLUCON Land / Pays Frankreich Datum / Date 01.10.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1749979	11 Anzahl der LM Nombre des colis 7 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebetelle Leergut	14 Gewicht, kg Poids, kg 3,296 128	15 Umfang cbm
Summe: Totat		8,00 EP		3.424,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		Nutziest in t				
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-008558 empfangen am Réception des marchandises le KUEHNENAGEL S.r.l. GETRAG SPA Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 08 OTT 2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de l'expéditeur				
20 SIFCOR F-03104 MONTLUCON Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCAR IN SUMMA

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

izpisano na odgovornost pošiljatelja od **1-15**
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

No. 009444

1. La Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
2. Conditions générales de transport international par route - Imprimés au verso du cet document.

S1	4	9	7	8	9	4	5	7
----	---	---	---	---	---	---	---	---

[illegible]

Schweitzer GmbH & Co.

Carl-Benz-Straße 23

1835 1835 894

--	--	--	--	--	--

in prikolicce

--	--	--	--	--	--

13 Zadržki in pripombe prevoznika (glej opomnik na hrbtni strani 3. izvoda)
Réserve et observations du transporteur

Nakladališče (odhodni kraj, popolni naslov, datum)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)

MONTLUSON FRANCE

Datum, 02/10/18 ura 15^h
Date, le heure

Priložene spremne listine
Documents annexés

Oznake in šte-
vilke tovorkov
Marques
et numéros

Število
tovarkov
Nombre
des colis

Vrsta
ovojnine
Mode de
l'emballage

Nature de la
marchandise

10 Statistična številka
No. statistique

11 Kosmata teža, kg
Poids brut, kg

12 Prostornina v m³
Cubage en m³

7 Palettes
(Pièces à carter)
+ Emballage Videl

32 96 lbs
128 lbs

nevarnost snov

Razred Classe	Številka Chiffre	Črka Lettre	ADR B-5		
Razred Classe	Številka Chiffre	Črka Lettre	ADR B-5		

3 Pošiljateljeva navodila (za carinske in druge postopke) Instructions de l'expéditeur	19 Posebni dogovor Convention
---	----------------------------------

navodila (za carinske in druge postopke)
de l'expéditeur

19 Posebni dogovori
Conventions particulières

20	Plaća A payer par	Pošiljatelj Expéditeur	V valuta Monnaie	Prejemnik Le destinataire
	Prevozní stroški Prix de transport			
	Popusti Réductions			
	Pribitek Solde			
	Dodatek Suppléments			
	Pribitek stroškov Frais accessoires			
	SKUPAJ TOTAL			

15	Povzetlje Remboursement	
----	----------------------------	--

KUEHNENAGEL S.r.l.

24 Poslijko prevzel na razkladaliscu v:
Via dei Ciclamini 76026 Modugno (BA)

..... dne/le ob uri

08 OTT 2018

16 Smlednik, Slovenija
t: 01 362 53 55

verificarea și asigurarea integrității

Veronica Garza and Yvonne

* V primeru prevoza nevarnih snovi vpišite poleg morebitne potrditve v zadnji vrsti prostora za opis posiljke: razred, tekočo številko; na zahtevo pa tudi črko ADR. En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre ADR.